

HIERONYMUS.

ΕΥΣΕΒΙΟΣ.

EUSEBIUS.

dem communiverunt. Quodnam autem desertum significetur obscurum est: existimo tamen desertum Jericho significari: nam & Josephus eam urbem *Bethalagam* vocat, pro quo credo *Bethaglam* scripsisse, quam satis constat in solitudine Jericho fuisse.

BETHCHAR. Vide BETHCUR proximè.

¹ BETHCUR, usque ad hunc locum populus Israel fugientes persecutus est alienigenas, appellans eum lapidem adjutorii.

Βηθχαρ, ἔνθα κατεδίωξεν ὁ λαὸς τοὺς ἀλλοφύλους· καὶ ἐκλήθη λίθος τοῦ βοηθοῦ.

BETHCHOR, ubi persecutus est populus alienigenas: & vocatus est lapis adjutoris.

² BETHDAGON, in tribu Juda: sed & usque hodie grandis vicus Capherdago inter Diospolim & Jamniam, demonstratur.

Βηθαγών, φυλῆς Ἰούδα, καὶ ἔστι νῦν κόμη μεγίστη Παραθαγών μεταξὺ Διοσπόλεως καὶ Ἰαμνίας.

BEDAGON, tribus Juda; & est hodie vicus maximus Paradagon inter Diospolim & Jamniam.

³ BETHEL, vicus in duodecimo ab Elia lapide ad dexteram euntibus Neapolim, quæ primum Luza, id est amygdalum, vocabatur; & cecidit in sortem tribus Benjamin juxta Bethan & Gai, quam expugnavit Jesus Rege illius interfecto. Porro quod quidam putant secundum errorem Græcorum voluminum Valaumaulas antiquitus nuncupatum, vehementer errant. Verbum quippe Hebræum, & nomen ipsius civitatulae pariter miscuerunt, cum Ullam significet prius, id est πρότερον: Luza verò amygdalum, & sit sensus: vocabatur autem Bethel prius Luza. Necnon & hoc quod Bethaven aliud oppidum suspicantur, Hebræi putant eandem esse Bethel. Sed ex eo tempore quo ibi ab Hieroboam filio Nabat vituli aurei fabricati sunt, & à decem tribubus adorati vocatam esse Bethaven, id est domum idoli, quæ ante vocabatur domus Dei. Sed & super hoc in libris Hebraicarum quaestionum plenius diximus.

Βαιθὴλ, καὶ νῦν ἔστι κόμη Αἰλίας ἀποθεν, σημείοις β'. ἡ δὲ πρότερον ἐκαλεῖτο καὶ Λεζὰ, ἡ γέγονε φυλῆς Βενιαμὴν, πλησίον Βηθὴς τῆς καὶ Νεφθαλείμ καὶ τῆς Γαί· καὶ ταύτην δὲ Ἰησοῦς ἐπολιόρχησε, τὸν βασιλεῖα αὐτῆς ἀνελών.

BÆTHFL, etiam nunc est vicus procul Elia duodecim milliariibus. Is autem antea vocabatur Luza, qui fuit tribus Benjamin juxta Bethan terræ Nephthali & Gal, & hanc Jesus expugnavit rege illius interfecto.

⁴ BETHEMECH, quod interpretatur Symmachus locum vallis, est autem fortis Aser.

Βηθεμεχ, εἰς τὴν κοιλάδα κλήρεται Ἀσήρ.

BETHEMEC, ad vallem fortis Aser.

BETHER, Cantic. II. ψ. 17. (ita enim legendum, non Bethel,) seu montes Bether accipine debeat ut nomen proprium, an ut appellativum, merito ambigitur. Non pauci vertunt montes divisionis, id enim Hebræa vox Bether, significat, seu ut Interpretes Septuaginta vertère, ὅρη κοιλωμάτων, montes cavitatum, non civitatum, ut in Flaminii versione habetur: neque legendum κοιλωμάτων, circuitionum, ut habet Aldinus & Basileensis Codex. Montes porro Bether, seu divisionis, aut cavitatum dicuntur montes abrupti & inæqua-

NOTÆ.

1. In codicibus Septuaginta Interpretum Bethchor legimus; in versione nostra Bethchar, 1 Reg. 7. v. 11. Hic locus videtur fuisse in tribu Juda, erat enim juxta lapidem adjutorii, ut asserit ibi Scriptura. Lapis autem adjutorii seu Abenezzer erat in tribu Juda, quod ex duobus colligitur: nam lapis adjutorii erat vicinus Aphec, 1 Reg. 4. v. 1. Erat autem Aphec in tribu Juda. Item lapis ille erat vicinus Bethsames, ut asserit Hieronymus in Abenezzer: Bethsames verò constat fuisse in tribu Juda. Varia autem potest Bethchar significare, vel domum fovearum, vel domum pastorum, vel domum agni. BONFRERIUS.

2. De hac habes, Jos. 15. v. 41. Significat autem Bethdagon, domum Dagonis: erat autem Dagon Philisthæorum Deus. Porro Capherdago significat villam Dagonis. Si autem, ut insinuat hic Hieronymus, Bethdagon is locus fuerit, qui postea Capherdago dictus est, satis liquet hanc urbem Philisthæis vicinam fuisse, cum Diospolis, seu Lydda, & Jamnia urbes essent in confinio vel in ipsis finibus Philisthæorum, ut ex iis quæ de his urbibus infra dicentur, constabit. Quocirca credibile est ita appellatam hanc urbem, quod in ea sanum Dagonis fuisset, ejusque in ea cultus viguisset. Est & altera Bethdagon in tribu Aser, Jos. 19. v. 27. Quin & Bethdagon, 1 Machab. 10. v. 83, sumitur pro ipso Dagonis fano, quod erat in Azoto. IDEM.

3. Bethel, hoc est, domus Dei, nominatissima in Scripturis civi-

tas, nomen accepit à Jacob Patriarcha post illam illustrem visionem scalæ à terra ad coelos usque pertingentis, Gen. 28. v. 19. Habuit autem vicinas civitates Bethaven & Hai, quas hic Bethan & Gai appellat. Fueritne Bethel in tribu Benjamin an Ephraim; aut etiam an gemina fuerit, una in tribu Benjaminina, altera in Ephraimitica disputavimus ad eum locum, Gen. 28. v. 19. in eoque tandem acquievimus duo fuisse loca vicina, Luzam urbem, quæ & postea Bethel vel Bethelluza conjunctis vocibus dicta est, & Bethel locum, in quo visionem illam Jacob habuit, ab eoque nomen illud accepit; & Bethel quidem visionis locum, fuisse in tribu Benjamin, urbem verò eamque unicam in tribu Ephraim potius videri reponendam, licet in utriusque tribus confinio, quæ tamen à vicino loco illustriore appellationem communicatione nominis acceperit. IDEM.

4. Porro quod quidam putant &c. Vide quæ diximus hac de re Quest. Hieronymianarum v. 8. CLERICUS.

5. De hac habes, Jos. 19. v. 27. Ea verò Bethemec sine aspiratione in fine in versione nostra scribitur. Corruptè nomen proprium Bethleem apud Eusebium exprimitur. BONFRERIUS.

6. Illud τῆς καὶ Νεφθαλείμ omnino superfluit, planèque à veritate abit, cum Bethel à tribu Nephthaliin abesset quam longissimè. IDEM.